

SS ISO 11139 : 2018 ISO 11139 : 2018, IDT

(ICS 11.080.01; 01.040.11)

SINGAPORE STANDARD

Sterilisation of health care products — Vocabulary of terms used in sterilisation and related equipment and process standards



Published by



SS 11139 : 2018 ISO 11139 : 2018, IDT (ICS 11.080.01; 01.040.11)

SINGAPORE STANDARD

Sterilisation of health care products — Vocabulary of terms used in sterilisation and related equipment and process standards

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this Singapore Standard may be reproduced or utilised in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilming, without permission in writing from Enterprise Singapore. Request for permission can be sent to: standards@enterprisesg.gov.sg.

© ISO 2018 – All rights reserved © Enterprise Singapore 2018

This Singapore Standard was approved on 9 November 2018 by the Biomedical and Health Standards Committee under the purview of the Singapore Standards Council.

First published, 2019

The Biomedical and Health Standards Committee, appointed by the Standards Council, consists of the following members:

		Name	Capacity	
Chairman	:	Dr Yong Chern Chet	Individual Capacity	
Deputy Chairmen	:	Mr Vincent Cheung	Individual Capacity	
		Ms Selina Seah	Changi General Hospital	
		Ms Wong Woei Jiuang	Health Sciences Authority	
Advisor	:	Ms Jacqueline Monteiro	Individual Capacity	
Secretary	:	Ms Iris Peng	Singapore Manufacturing Federation – Standards Development Organisation	
Members	:	Mr Alec Chow Boon Kuan	Medtronic International Ltd	
		Mr Chung Kwong Yuew	Temasek Polytechnic (BioMedical Engineering Faculty)	
		Ms Heidi Goh	Singapore Manufacturing Federation (Medical Technology Industry Group)	
		Prof James Goh	Biomedical Engineering Society (Singapore)	
		Dr Lai Choon Sheen	Eu Yan Sang International Ltd	
		Dr Christopher Lam	Health Sciences Authority	
		Assoc Prof Leo Hwa Liang	National University of Singapore	
		Dr Lin Jianhua	TüV SüD PSB Pte Ltd	
		Dr Leonard Loh	Nanyang Polytechnic	
		Assoc Prof Eddie Ng Yin Kwee	Nanyang Technological University	
		Dr Ong Siew Hwa	Acumen Research Laboratories Pte Ltd	
		Dr Padmanabhan Saravanan	Temasek Polytechnic (Centre of Innovation for Complementary Health Products)	
		Mr Peh Ruey Feng	Advent Access Pte Ltd	
		Ms Celine Tan	Enterprise Singapore	
		Prof Tan Puay Hoon	Singapore Health Services Pte Ltd	
		Ms Wang Dan	Biosensors International Group	
		Dr Sidney Yee	Diagnostics Development (DxD) Hub	
		Dr Zhou Zhihong	Singapore Bioimaging Consortium	

The Technical Committee on Quality Management Systems, appointed by the Biomedical and Health Standards Committee, consists of representatives from the following organisations:

		Name	Capacity
Chairman	:	Ms Heidi Goh	Individual Capacity
Secretary	:	Ms Iris Peng	Singapore Manufacturing Federation – Standards Development Organisation
Members		Ms Jasmine Chan	Veredus Laboratories Pte Ltd
		Mr Chin Kai Hwee	Biosensors International Group
		Ms Katherine Goh	Singapore Accreditation Council
		Dr Christopher Lam	Health Sciences Authority
		Mr Nishith Desai	Medtronic International Ltd
		Ms Grace Tan	Edward Lifesciences (Singapore) Pte Ltd

The National Mirror Working Group on ISO/TC 210, appointed by the Technical Committee to assist in the preparation of this standard, comprises the following experts who contribute in their *individual capacity*:

Name

Convenor : Dr Margam Chandrasekaran

Secretary : Mr Kevin Tan **Members** : Ms Heidi Goh

Ms How Pei Sin
Ms Audrey Lee
Mr Liew Ee Bin
Mr Narayanan Seth

Mr Narayanan Sethu

Mr Caleb Ng Mr Paul Tan

The organisations in which the experts of the National Mirror Working Group are involved are:

Access-2-Healthcare BioPharmaSpec UK Ltd

Sanmina Corporation Singapore

Singapore Manufacturing Federation (Medical Technology Industry Group)

SysteMED Pte Ltd

TüV SüD PSB Pte Ltd

Wise Consultants and Services Pte Ltd

(blank page)

Cont	tents	Page
Natio	nal Foreword	6
Forev	vord	7
Intro	duction	8
1.	Scope	9
2.	Normative references	9
3.	Terms and definitions	9
Anne	x A (informative) Summary of standards in which each term is include respective Clause 3	
Biblio	ography	66

National Foreword

This Singapore Standard was prepared by the National Mirror Working Group on ISO/TC 210 appointed by the Technical Committee on Quality Management Systems under the direction of the Biomedical and Health Standards Committee.

This standard is identical with ISO 11139 : 2018, "Sterilization of health care products — Vocabulary of terms used in sterilization and related equipment and process standards", published by the International Organization for Standardization.

The references to International Standards shall be replaced by the following Singapore Standards:

International Standard Corresponding Singapore Standard

ISO 9000 SS ISO 9000 ISO 13485 SS ISO 13485 ISO 11137-1 SS ISO 11137-1 ISO 11137-3 SS ISO 11137-3

Attention is also drawn to the possibility that some of the elements of this Singapore Standard may be the subject of patent rights. Enterprise Singapore shall not be held responsible for identifying any or all of such patent rights.

NOTE

- 1. Singapore Standards (SSs) and Technical References (TRs) are reviewed periodically to keep abreast of technical changes, technological developments and industry practices. The changes are documented through the issue of either amendments or revisions.
- 2. An SS or TR is voluntary in nature except when it is made mandatory by a regulatory authority. It can also be cited in contracts making its application a business necessity. Users are advised to assess and determine whether the SS or TR is suitable for their intended use or purpose. If required, they should refer to the relevant professionals or experts for advice on the use of the document. Enterprise Singapore shall not be liable for any damages whether directly or indirectly suffered by anyone or any organisation as a result of the use of any SS or TR.
- 3. Compliance with a SS or TR does not exempt users from any legal obligations

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 198, Sterilization of health care products.

This first edition of ISO 11139 cancels and replaces ISO/TS 11139:2006, which has been technically revised.

The main changes compared with the previous edition are as follows:

— all the terms and definitions have been reviewed based on existing documents in the field and future needs, and have been revised accordingly for consistency of use;

NOTE This vocabulary is now the source document for these terms.

additional terms and definitions have been added.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This document provides the fundamental vocabulary for sterilization of health care products and associated equipment. It provides the foundation for other standards on cleaning, disinfecting, sterilizing, and aseptic processing of health care products together with associated equipment and ancillary products used in ensuring effective application of these processes. This document is intended to help the user to understand the vocabulary of cleaning, disinfecting, sterilizing, and aseptically processing health care products, in order to be able to implement the related standards effectively.

This document contains the terms and definitions that apply to all standards on cleaning, disinfecting, sterilizing, and aseptic processing of health care products together with associated equipment and ancillary products developed by ISO/TC 198 and other European standards in the same field of application.

The terms and definitions are arranged in alphabetical order in English.

ISO/TC 198 has produced a white paper describing the principles used to develop this compilation of terms and definitions and proposals on its use in the development of new and revised standards for disinfecting, sterilizing, and aseptic processing of health care products together with associated equipment and ancillary products. This white paper is available through the International Organization for Standardization.

The Bibliography includes the standards referenced in Annex A. If a term has been dropped in a current revision, reference has not been made.

Sterilization of health care products — Vocabulary of terms used in sterilization and related equipment and process standards

1. Scope

This document defines terms in the field of the sterilization of health care products including related equipment and processes.

2. Normative references

There are no normative references in this document.